

Pagna ewlenija>Tehid ta' azzjoni legali>Atlas Ġudizzjarju Ewropew dwar kwistjonijiet ċivili>L-Ordni Ewropea tal-Flas

L-Ordni Ewropea tal-Flas

Latvja

L-Artikolu 29(1)(a) - Qrati b'ġurisdizzjoni

Il-qrati li għandhom ġurisdizzjoni biex joħroġu ordni ta' ħlas Ewropea huma l-qrati distrettwali jew tal-belt (*rajona (pilsētas) tiesas*), li huma l-qrati tal-prim' istanza f'materji ċivili. Il-qorti distrettwali jew tal-belt partikolari hija generalment il-qorti tal-post ta' residenza ddiċjarat tal-konvenut (*deklarētā dzīvesvieta*), jew jekk il-konvenut ma għandu ebda post iddikjarat ta' residenza, l-indirizz tad-dar tal-konvenut (*dzīvesvietas adrese*) jew l-uffiċċju registat (*juridiskā adrese*). Lista tal-qrati tista' tiġi kkonsultata [hawnhekk](#).

L-Artikolu 29(1)(b) - Proċedura ta' revizzjoni

L-Artikolu 485.1(1)(1) tal-Liġi dwar il-Proċedura Ċivili jistipula li rikors li għandu l-għan ta' s'f'harriġ ġudizzjarju ta' ordni ta' ħlas Ewropea maħruġa minn qorti distrettwali jew tal-belt irid jiġi pprezentat lill-qorti reġjonali xierqa (*abgabaltiesa*). Hemm ħames qrati reġjonali li jissimgħu kawzi ċivili. Kull qorti reġjonali għandha ġurisdizzjoni li testendi fuq iż-żoni moqdiya minn għadd ta' qrati distrettwali jew tal-belt. Lista tal-qrati tista' tiġi kkonsultata [hawnhekk](#).

Rikors li għandu l-għan ta' s'f'harriġ ġudizzjarju ta' ordni jrid jiġi pprezentat f'terminu ta' 45 jum mid-data li fiha l-persuna ssir taf biċ-ċirkostanzi li jikkostitwixxu raġunijiet għal riezami skont il-legiżlazzjoni tal-Unjoni Ewropea msemmija fl-ewwel paragrafu tal-Artikolu.

Rikors li ma jagħtix ir-raġunijiet għall-istħarriġ ġudizzjarju skont ir-Regolament ma jiġix aċċettat u jiġi rritornat lir-rikorrent. Il-qorti tirrifjuta wkoll li tikkunsidra rikors ripetut, ħlief jekk jidher li r-raġunijiet għall-istħarriġ ġudizzjarju tal-ordni jkun nbidlu. Id-deċiżjoni tal-qorti f'dan ir-rigward tista' tiġi kkontestata billi jitressaq ilment anċillari (*blakus sūdzība*).

Rikors għal s'f'harriġ ġudizzjarju ta' ordni jiġi ttrattat fi proċedimenti bil-miktub. Jekk, meta tkun qieset ir-rikors, il-qorti reġjonali ssib li l-kundizzjonijiet għall-istħarriġ ġudizzjarju tal-ordni ma jkunux ġew issodisfati, hija tannulla l-ordni kkontestata fl-intier tagħha, u tirrinviya l-każ għall-eżami mill-ġdid mill-qorti tal-prim' istanza.

Jekk il-qorti reġjonali ssib li l-motivi invokati fir-rikors ma jagħtux lok għal s'f'harriġ ġudizzjarju tal-ordni, hija tiċħad ir-rikors. Id-deċiżjoni tal-qorti tista' tiġi kkontestata billi jitressaq ilment anċillari. Il-proċedura għat-tressiq u l-eżami ta' ilmenti anċillari ta' dan it-tip huma stipulati fil-Kapitolu 55 tal-Liġi dwar il-Proċedura Ċivili. Traduzzjoni tal-Liġi bl-Ingliż hija disponibbli [hawnhekk](#).

L-Artikolu 29(1)(c) - Mezzi ta' komunikazzjoni

Id-dokumenti għall-qorti jridu jiġu pprezentati b'forma bil-miktub, bil-posta jew bl-idejn.

Il-qrati jaċċettaw ukoll dokumenti mressqa b'mod elettroniku li l-persuna kkonċernata tkun iffirmit b'firma elektronika sikura rikonoxxuta fil-Latvja. Barra minn hekk, fid-dawl tar-Regolament eIDAS u l-istrateġija tas-suq uniku diġitali tal-UE, ġew imfassla xi emendi għal-Liġi dwar id-dokumenti elettronici u qed isiru l-aġġustamenti tekniċi meħtieġa biex jithallew li jiġu aċċettati dokumenti elettronici minn Stati Membri oħra tal-UE bil-kundizzjoni li dawn jiġu ffirmati skont ir-rekwiżiti tar-Regolament eIDAS.

L-Artikolu 29(1)(d) - Lingwi aċċettati

Ordni ta' ħlas Ewropea trid titfassal jew tiġi tradotta fil-lingwa nazzjonali, il-Latvjan.

L-aħħar aġġornament: 28/06/2019

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.